



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ &
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ
ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΩΝ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΩΝ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ &
ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕ
ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Ταχ. Δ/ση : Σταδίου 27
Ταχ. Κώδικας: 10183, Αθήνα
Πληροφορίες: Αθηνά Σοφιανίδου
Τηλέφωνο: 210 37 44 709
213 13 64 709
Φαξ: 210 37 44 713
E-mail: a.sofianidou@ypes.gr,
international@ypes.gr

Αθήνα, 29 Σεπτεμβρίου 2010
Α.Π. 53372

ΠΡΟΣ:

1. Δ/νσεις ΓΓΔΔ & ΗΔ, Βασ. Σοφίας 15,
10674, ΑΘΗΝΑ
2. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης &
Αυτοδιοίκησης, Πειραιώς 211, 17778,
ΤΑΥΡΟΣ, υπ' όψιν γεν. Γραμματέα κ.
Ν. Γεωργαράκη
3. ΚΕΔΚΕ, Ακαδημίας 65 & Γενναδίου 8,
10678, ΑΘΗΝΑ, υπ' όψιν Προέδρου κ.
Ν. Κακλαμάνη
4. ΕΝΑΕ, Μεσογείων 15, 11526, ΑΘΗΝΑ,
υπ' όψιν Προέδρου κ. Δ. Δράκου
5. Περιφέρειες Χώρας, Γραφεία κ.κ.
Γενικών Γραμματέων
6. Περιφέρειες Χώρας
 - i. Δ/νσεις Αυτ/σης &
Αποκ/σης
 - ii. Δ/νσεις Τοπ. Αυτ/σης &
Δ/σης
7. Δ/νσεις ΥΠΕΣΑΗΔ, ενταύθα

ΘΕΜΑ: Προεδρία πΓΔΜ στο Συμβούλιο της Ευρώπης – Ελληνική Συμμετοχή
ΣΧΕΤ: Το με ΑΠ Φ.142/ΣτΕ/ΑΣ 105547/06.08.2010 έγγραφο της Α3 Δ/σης
του ΥΠΕΞ

Αναφορικά με το αντικείμενο του θέματος και σε συνέχεια του ανωτέρω
σχετικού, σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

Τον Μάιο τ.ε. ανέλαβε την Προεδρία στον εν θέματι Οργανισμό η πΓΔΜ για
χρονικό διάστημα έξι (6) μηνών, ήτοι μέχρι τον Νοέμβριο τ.ε., και σύμφωνα με το
σχετικό, έχει ήδη γίνει προσπάθεια παραβίασης της Απόφασης (95)23 του ΣτΕ,
σύμφωνα με την οποία έγινε δεκτή η πΓΔΜ στον Οργανισμό με την προσωρινή
ονομασία «the former Yugoslav Republic of Macedonia», και αντ' αυτής έγινε χρήση
του όρου «Macedonian Chairmanship» (επισυνάπτεται).

Ακολούθησαν ενέργειες εκ μέρους της Ελλάδος σχετικά με το θέμα και η Γενική Γραμματεία του ΣτΕ προχώρησε στην έκδοση εγκυκλίου, δια της οποίας δίδονται οδηγίες στα θεσμικά όργανα του ΣτΕ όπως στα έγγραφα που διαβιβάζουν αλληλογραφία της Προεδρίας/πΓΔΜ να χρησιμοποιείται η προσωρινή ονομασία της χώρας αυτής (επισυνάπτονται).

Στο πλαίσιο της Προεδρίας της πΓΔΜ και των προτεραιοτήτων αυτής, η εν λόγω χώρα διοργανώνει μία σειρά συναντήσεων που λαμβάνουν χώρα στα Σκόπια, στην Αχρίδα και στην πόλη Bitola, στη διάρκεια των οποίων αναμένεται η κατ' αυθαίρετο τρόπο χρήση του όρου «Μακεδονική Προεδρία», τόσο στα έγγραφα εργασίας όσο και στον προφορικό λόγο, γεγονός το οποίο θα φέρει σε δύσκολη θέση τους εκπροσώπους μας, καθώς σε περίπτωση που η χρήση του όρου διαφύγει της προσοχής, δημιουργείται η εντύπωση σε τρίτους ότι ο όρος είναι αποδεκτός, ενώ σε περίπτωση αντίδρασης εκ μέρους των εκπροσώπων, δημιουργείται πρόβλημα στην ομαλή λειτουργία του Οργανισμού, και μάλιστα στο έδαφος της χώρας που φιλοξενεί τις συναντήσεις.

Στο πλαίσιο όλων των ανωτέρω, παρακαλούμε όπως, σε περίπτωση που οι φορείς σας είναι αποδέκτες προσκλήσεων σε σχετικές συναντήσεις, προηγηθεί οπωσδήποτε συνεννόηση με το Υπουργείο Εξωτερικών προκειμένου να εξεταστούν αρχικά η σκοπιμότητα, το επίπεδο και η σημασία συμμετοχής για τα ελληνικά συμφέροντα. Σε περίπτωση δε συμμετοχής ελλήνων εκπροσώπων, αυτοί παρακαλούνται να βρίσκονται σε διαρκή επαφή με το Γραφείο Συνδέσμου της Ελλάδος στα Σκόπια, υπάλληλοι του οποίου θα πλαισιώνουν την ελληνική αντιπροσωπεία για να τη συνδράμουν στους χειρισμούς που θα απαιτηθούν.

Κατόπιν όλων των ανωτέρω παρακαλούμε να ενημερωθούν άμεσα όλες οι Υπηρεσίες και οι Φορείς που εμπίπτουν στο πεδίο της αρμοδιότητας σας, καθώς επίσης και οι εκπρόσωποι τους, ώστε να έχουν γνώση της ανωτέρω προβλεπόμενης διαδικασίας σε περίπτωση συμμετοχής τους σε εκδηλώσεις της Προεδρίας της πΓΔΜ στο ΣτΕ.

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για περαιτέρω διευκρινήσεις και πληροφορίες.
Συνημμένα: 1 (14 σελίδες)

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ



Κοινοποίηση:

- *1. Υπουργείο Εξωτερικών, Γραφείο Γενικού Γραμματέα κ. Ι. Α. Ζέπου
2. Υπουργείο Εξωτερικών, Α3 Δ/ση Χωρών Ν.Α. Ευρώπης
3. Γραφείο Συνδέσμου της Ελλάδος στα Σκόπια (μέσω ΥΠΕΞ)
4. Μόνιμη Ελληνική Αντιπροσωπεία στο ΣτΕ, Place Broglie 21, 67000, CEDEX, Στρασβούργο, ΓΑΛΛΙΑ, υπ' όψιν κ. Αθ. Δενδούλη
5. ΓΓΔΔ & ΗΔ, Δ/ση Διεθνών Σχέσεων, Βασ. Σοφίας 15, 10674, ΑΘΗΝΑ

Εσωτερική Διανομή:

1. Γραφείο Υπουργού
2. Γραφείο Υφυπουργού, κ. Γ. Ντόλιου
3. Γραφείο Υφυπουργού, κας Θ. Τζάκρη
4. Γραφείο Γενικού Γραμματέα, κ. Δ. Στεφάνου

5. Γραφείο Γενικής Γραμματέως ΔΔ & ΗΔ, κας Ε. Μπεργελέ
6. Γραφείο Γενικού Γραμματέα Μεταναστευτικής Πολιτικής, κ. Α. Τάκη
7. Γενική Διευθύντρια Διοικητικής Υποστήριξης
8. Γενικό Διευθυντή Τοπικής Αυτοδιοίκησης
9. Γενικό Διευθυντή Αναπτυξιακών Προγραμμάτων
10. Γενικό Διευθυντή Μεταναστευτικής Πολιτικής & Κοινωνικής Ένταξης
11. Δ/ση Αναπτυξιακών Προγραμμάτων & Διεθνών Οργανισμών, Τμήμα Σχέσεων με Διεθνείς Οργανισμούς (εις διπλούν)